



FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenesc și raional

Anul XIII
Nr. 3624
4 pagini 20 bani
Vineri
30 martie
1956

Lucrările celei de a 8-a sesiuni a Marii Adunări Naționale

Miercuri au continuat lucrările celei de a opta sesiuni a Marii Adunări Naționale.

La discuțiile asupra proiectului de lege pentru aprobarea bugetului de stat al Republicii Populare Române pe anul 1956 au luat cuvântul deputații: BALAS BALTAGIU, din circumscripția electorală Piatra Neamț, regiunea Bacău, GHEORGHE STAN, din circumscripția electorală Patinlagele, regiunea Plocești, ASPASIA ANANIA, din circumscripția electorală Bucegea, regiunea Suceava, STELIAN MORARU, din circumscripția electorală Brăila-nord, regiunea Galați, PETRE DRĂGOESCU, din circumscripția electorală Birzava, regiunea Timișoara, VASILE DICU, din circumscripția electorală Sighișoara, regiunea Stalin, ACAD. GH. CALINESCU, din circumscripția electorală Brăila-sud, regiunea Galați, CAROL LONCEAR din circumscripția electorală Reșița, regiunea Timișoara, ministrul Industriei Materialelor de Construcții, FILIP GELTZ, din circumscripția electorală Lovrin, regiunea Timișoara, IOSIF SIRBU, din circumscripția electorală Mercuria, regiunea Hunedoara, STATE IONESCU din circumscripția electorală Filimon Sirbu, orașul București, NICOLAE CIOCAN, din circumscripția electorală Ivănești, regiunea Iași, ȘT. BONTEA, din circumscripția electorală Radomirești,

regiunea București, FLORIAN DĂNĂLACHE, din circumscripția electorală Teleajen, regiunea Plocești.

A luat apoi cuvântul tovarășul CHIVU STOICA, președintele Consiliului de Miniștri.

În continuarea discuțiilor au luat cuvântul deputații: GH. HOSSU, din circumscripția electorală Medgidia, regiunea Constanța, ministrul Agriculturii, N. SALAGEANU, din circumscripția electorală Salonta, regiunea Oradea, LUDOVIC CSUPOR, din circumscripția electorală Tg. Mureș-sud, orașul Tg. Mureș, ACAD. N. GH. LUPU, din circumscripția electorală Botoșani, regiunea Suceava, PETRE JURCA, din circumscripția electorală Cluj-est, orașul Cluj.

Au luat apoi cuvântul tovarășii: AL. SENCOVICI, ministrul Industriei Ușoare, C. TEODORU, ministrul Industriei Alimentare și J. PODOLEANU, prim locțiitor al ministrului Comerțului Interior pentru a răspunde la o serie de probleme ridicate de deputați cu privire la activitatea ministerelor respective.

Proiectul de lege pentru aprobarea Bugetului de Stat al Republicii Populare Române pe anul 1956 a fost citit și supus aprobării deputaților.

Marea Adunare Națională a votat în unanimitate, pe articole și în întregime, Bugetul de Stat al Republicii Populare Române pe anul 1956. (Agerpres).

Un buget al construcției pașnice

Cea de a 8-a sesiune a Marii Adunări Naționale a R.P.R. a dezbătut și aprobat Bugetul de Stat al țării noastre pe anul 1956. Cifrele importante pe care acest buget le cuprinde oglindesc cu prisosință caracterul pașnic și constructor al politicii statului nostru democratic.

Bugetul se întemeiază pe Directivele Congresului al II-lea al Partidului Muncitoresc Român cu privire la dezvoltarea ramurilor economiei naționale și a acțiunilor social-culturale în conformitate cu politica partidului, care urmărește, neabătut, creșterea forțelor productive ale țării, în scopul ridicării bunei slări materiale și culturale a poporului nostru.

Din raportul prezentat de ministrul de Finanțe, tov. Manea Mănescu, și din dezbaterile purtate de deputați a fost pus în lumină faptul că realizările oamenilor muncii în industrie, în agricultură și în celelalte ramuri ale economiei au determinat creșterea veniturilor Bugetului de Stat și consolidarea finanțelor țării. Bugetul încheindu-se în ultimii ani cu excedente însemnate, ceea ce a contribuit la întărirea continuă a puterii de cumpărare a leului.

Bugetul de Stat pe anul 1954, potrivit contului de execuție supus spre aprobare Marii Adunări Naționale, s-a încheiat la venituri cu suma de 41.413,4 milioane lei, iar la cheltuieli cu suma de 38.352,0 milioane lei, veniturile depășind cheltuielile cu suma de 3.061,4 milioane lei.

În anul 1955, după date provizorii, Bugetul de Stat a fost realizat la venituri cu suma de 44.248,0 milioane lei și la cheltuieli cu suma de 42.680,3 milioane lei, veniturile depășind cheltuielile cu 1.567,7 milioane lei.

În Bugetul de Stat pe anul 1956 sunt prevăzute mijloacele financiare necesare dezvoltării tuturor ramurilor economiei naționale, pe baza dezvoltării cu precădere a industriei grele și sunt asigurate, de asemenea, fondurile necesare acțiunilor social-culturale și celorlalte obiective prevăzute în planul de stat.

Corespunzător acestor sarcini Bugetul de Stat pe anul 1956 prevede la venituri suma de 45.430,6 milioane lei și la cheltuieli suma de 44.430,6 milioane lei, veniturile depășind cheltuielile cu 1 miliard lei.

Principala sursă a Bugetului de Stat pe 1956 o constituie veniturile provenite din sectorul socialist al economiei. Aceste venituri sînt în sumă de 40.293,8 milioane lei, adică 88,7 la sută din veniturile bugetare, ceea ce oglindește rolul predominant al formației socialiste în economia noastră.

Creșterea veniturilor Bugetului din acumulările sectorului socialist al economiei se bazează pe creșterea producției industriale și agricole, a transporturilor, a circulației mărfurilor, cum și pe îndeplinirea sarcinilor de reducere a prețului de cost al producției și a cheltuielilor de circulație, prevăzute în planul de stat pe anul 1956.

Realizarea acestor sarcini este hotărâtoare pentru executarea cu succes a Bugetului. De aceea, dezbaterile Marii Adunări Naționale arată că îndeplinirea planului de producție globală, al producției marfă și al reducerii prețului de cost trebuie să fie lege pentru fiecare întreprindere și organizație economică.

O altă sursă a veniturilor bugetului o reprezintă impozitele și taxele de la populație. În Bugetul pe anul 1956 impozitele și taxele de la populație sînt prevăzute în sumă de 3.949,0 milioane lei. Impozitele de la populație au o pondere mică (8,7 la sută) în totalul veniturilor Bugetului de Stat. Ele sînt destinate, ca și celelalte mijloace ale Bugetului, pentru satisfacerea nevoilor materiale și culturale mereu crescînde ale oamenilor muncii.

Felul cum veniturile Bugetului vor fi folosite se vede din planul de cheltuieli prevăzut de Buget. Partea de cheltuieli a Bugetului pe anul 1956, în sumă de 44.430,6 milioane lei, reflectă importanțele sarcini cu privire la dezvoltarea industriei și a agriculturii și a celorlalte ramuri ale economiei naționale, precum și la creșterea bunei slări materiale și culturale a oamenilor muncii.

Partea principală a mijloacelor Bugetului de Stat pe 1956 este destinată, ca și în anii precedenți, dezvoltării economiei naționale și a acțiunilor social-culturale. Pentru aceste scopuri s-a prevăzut suma de

Ședința activului Comitetului orașenesc de partid Arad

Miercuri după amiază a avut loc, în sala Palatului cultural, ședința activului comitetului orașenesc de partid.

Cu această ocazie, tov. Vasile Bîzdoacă, secretar al comitetului orașenesc de partid, a prezentat planul de măsuri al Comitetului orașenesc P.M.R. Arad, privind împlinirea zilei de 1 Mai 1956. Apoi, tov. Alexe Soos, secretar al comitetului orașenesc de partid, a prezentat un referat asupra aplicării planurilor de măsuri tehnico-organizatorice în întreprinderile din orașul Arad, în vederea traducerii în viață a prevederilor Congresului al II-lea cu privire la creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost.

La discuții asupra referatului s-au înscris mai mulți tovarăși. Tov. Teodor Iercan, inginer la uzinele „Gheorghii Dimitrov” a subliniat importanța introducerii unor procedee tehnologice noi, ca turnarea în coji de bachelită și matrișarea pieselor la secția forjă; vorbitorul a criticat atitudinea unor conducători de secții și tehnicieni, care introduc mici mecanizări mai puțin importante, în dauna altora, mai importante, care ar trebui neapărat introduse. Luînd cuvîntul, tov. Alfred Mittelman, directorul fabricii „Teba”, a arătat că tehnicienii și inginerii din întreprindere nu studiază cele mai noi metode de lucru, mulțumindu-se cu cunoștințele acumulate în trecut. Aceasta dăunează creșterii productivității muncii.

Despre alte aspecte ale problemei introducerii de măsuri tehnico-organizatorice au mai vorbit tovarășii: Iosif Mihai, secretarul comitetului de partid de la uzinele „30 Decembrie”; Constantin Coșa de la uzinele „Gheorghii Dimitrov” și alții. Ei au înfățișat importanța realizării întocmai a planului de măsuri tehnico-organizatorice pentru creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost, făcînd totodată propuneri în vederea lichidării lipsurilor ce se manifestă în această problemă în întreprinderi.

Întrecerea socialistă — factor important în lupta pentru îndeplinirea planurilor de producție

Întrecerea socialistă a ajuns astăzi o largă mișcare de masă, un mijloc puternic de mobilizare a oamenilor muncii pentru îndeplinirea planurilor de stat. Succesele frumoase obținute de către colectivele fabricilor și uzinelor din orașul nostru, în primele luni, se datorează în mare parte întrecerii ce se desfășoară aici. Numeroase secții și brigăzi și-au realizat cu mult înaintea planurilor trimestriale și lunare.

Cu planul lunar îndeplinit

Chemarea la întrecere adresată, de către colectivul uzinelor „23 August” din Capitală, muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor de la uzinele „Gheorghii Dimitrov”, a dat un nou avînt muncii în toate secțiile.

— În ziua de 24 martie — ne-a spus tov. Alexandru Gall de la secția organizare a muncii — muncitorii și tehnicienii de la secția frîne au reușit să-și realizeze planul producției globale, ce le revenea pe luna martie a. c., în proporție de 105 la sută. Totodată a crescut și numărul fruntașilor în producție.

Printre aceștia se află tovarășii Ioan Delamarian, Gheorghe Harma, Ioan Ghera, Pavel Săbău și alții care și-au depășit normele de producție cu 42—188 la sută.

Cu 3 zile înainte de termen

Încă de la începutul anului, muncitorii din secția tapițerie de la fabrica de mobilă „Gh. Doja”, au pornit lupta pentru traducerea în fapte a Directivei celui de-al II-lea plan cincinal.

Aprovizionați la timp cu materia primă necesară, lucrînd în brigăzi și aplicînd metodele de lucru înaintate ca: Ciulkih, Voroșin, etc. muncitorii din această secție au reușit, luni de luni să realizeze planul de producție la toți indicii.

În ziua de 27 martie, muncitorii din această secție, au raportat partidului că au realizat cu 3 zile înainte termen planul de producție trimestrial la toți indicii, confecționînd peste prevederile planului 30 de sofale.

Munca pe ogoare să nu cunoască răgaz!

Ară și însămînțează

Încă din primele zile bune de lucru, țărani muncitori cu gospodării individuale din comuna Covășinț au ieșit pe cîmp cu atelele pentru însămînțarea păsoaselor de primăvară. Primul care a început lucrările agricole de primăvară a fost deputatul Mitra.

Urînd exemplul lui, mulți țărani muncitori au însămînțat orzul de primăvară și au arat terenurile pentru

Insămînțarea porumbului.

Țăranii muncitori Gavra Berzovan, Sida Butar și alții, au însămînțat cu mac suprafețele destinate acestei culturi.

O dată cu efectuarea acestor lucrări, țărani muncitori au făcut lucrări de scurgere a apelor pe ogoare. Lucrările agricole de primăvară se desfășoară cu multă intensitate.

IOAN ȘIPOȘ, coresp.

O nouă întovărășire agricolă

În cartierul Pîrcava s-a inaugurat o nouă întovărășire agricolă. Cele 23 familii care și-au unit pămînturile, dispun de o suprafață de 93 ha. de pămînt, 25 cai, 15 căruțe, 15 pluguri, o mașină de semănat porumb și 7 grape.

Printre noii întovărășiți se numără Ioan Balaș, Emil Lile, Dumitru Căpraș, Gheorghe Lucaș și alții.

Întovărășiții s-au angajat să muncească cu toate forțele pentru a dobîndi recolte bogate la hectar. Ziua de 29 martie a fost prima zi cînd întovărășiții au pornit cu toții la efectuarea lucrărilor agricole din campania de primăvară.

TIBERIU HOTARAN, coresp.

Peste 120 ha. arate în comuna Zimandul Nou

Colectivii din Zimandul Nou și satele aparținătoare, muncesc cu multă însuflețire pentru executarea diferitelor lucrări agricole de primăvară. Pînă acum ei au arat peste 50 ha. și însămînțat 4 ha. cu mazăre și 26 ha. cu orz.

Urînd exemplul colectivștilor, și țărani muncitori cu gospodării individuale au început muncile agricole de primăvară. Pînă în prezent, în sectorul agricol individual au fost arate peste 71 ha. De asemenea, țărani muncitori au însămînțat 3 ha. cu mazăre, 12 ha. cu orz, 11 ha. cu ovăz și

6 ha. cu sfeclă de zahăr. Fruntași în executarea acestor lucrări sînt țărani muncitori Mihai Molnar, Ștefan Raț, Mihai Șoș și mulți alții.

Paralel cu efectuarea acestor lucrări, 45 de țărani muncitori, mobilizați de către deputații comunali, au făcut canale pentru scurgerea apelor pe cele 30 ha. de pășune inundată. În fruntea acestei acțiuni de interes obștească au fost deputații Adalbert Clany, Mihai Gyure, Adalbert Covaci precum și țărani muncitori Petru Tulcan, Iosif Ternac, Alexandru Borony și alții.

Pentru o recoltă bogată

Membrii întovărășirii agricole „Mureșul” din Micălaca au arat pînă în prezent, cu ajutorul S.M.T.-ului, 30 ha. Terenul arat a fost imediat grăpat. Aceasta a permis ca întovărășiții să treacă la executarea însămînțării de primăvară. Pînă în prezent ei au însămînțat 15 ha. cu sfeclă de zahăr, 8 ha. cu floarea-soarelui și 5 ha. cu orz de primăvară. Fruntași în efectuarea acestor lucrări sînt întovărășiții Gheorghe Sandici, Ioan Felneac și alții, care au făcut numai lucrări de bună calitate.

Peste 50 ha. de teren au fost arate și la întovărășirea agricolă „1 Mai”, iar 5 ha. au fost însămînțate cu orz.

Și țărani muncitori cu gospodării individuale din Micălaca au început muncile agricole de primăvară. În sectorul individual au fost arate 55

ha., însămînțîndu-se totodată 8 ha. cu sfeclă de zahăr și 8 ha. cu orz și ovăz.

În frunte la însămînțări sînt țărani muncitori Petru Pecean, Gavril Stupariu, Ioan Marandluc și alții.

Pînă ieri, în Micălaca au fost arate peste 155 ha.

Zilele aleargă, tractoarele stau...

În hotarul comunei Livada zac de două zile (de n-o fi intrat și-n a treia zi), două tractoare, de la S.M.T. Curtici.

Au plecat la „luptă”, asemenea soldatului din poveste, fără cartușe. Nicănu au început bine aratul și li s-a și terminat uleiul, iar rezerve nu și-au a-

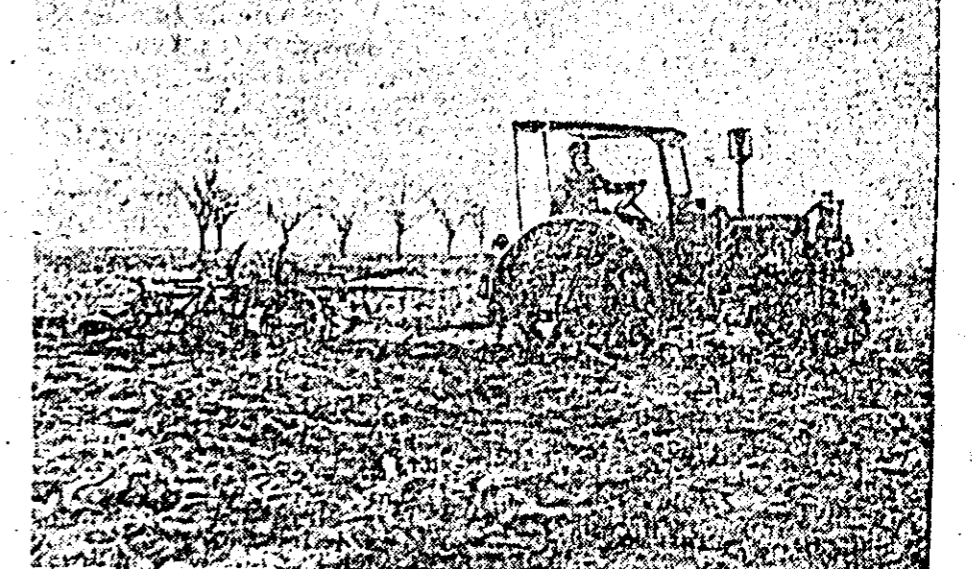
duc. Cine o fi de vină: mecanicul Andrei Cisnădie, care a venit cu tractoarele, ori conducătorii S.M.T.-ului Curtici? Țăranii muncitori din Livada nu știu; știu doar atât că-n loc să fie ajutați în aceste zile bune de lucru, sînt ținuți de loc, și, mai mult, încurcați.

Pe ogoarele colectivștilor din Dorobanți



Colectivștii din Dorobanți muncesc cu multă dragoste pentru ca în acest an să obțină o producție mărită la toate culturile. Pentru aceasta, de cîteva zile, în pămîntul bine pregătît, au început însămînțarea celor 80 ha. cu orz și ovăz. Sămînța e de soi, selectată și tratată. Însămînțarea păsoaselor de primăvară este făcută cu semănătorile. Munca se desfășoară în mod organizat. Se grăpă, se seamănă și apoi iar se grăpă, pentru a se astupa bine semintele.

Clîșeul înfățișează pe colectivștii din Dorobanți la însămînțarea orzului de primăvară.



Pe tarlăua mare, fără haturi, a colectivștilor din Dorobanți, lucrează de cîteva zile tractoriștii din brigada I-a de la S.M.T. Curtici, condusă de Iosif Dămăși. Ei sînt hotărîți ca în acest an să efectueze toate lucrările agricole la timp și în cele mai bune condiții agrotehnice. Brazdalele proaspăt răsturnate sporesc repede, iar suprafața necarată scade cîmp de cîmp. Grapele atașate în urma plugurilor fărîmișează pămîntul reavăn.

Clîșeul nostru reprezintă pe tractoristul Ștefan Szabadi executînd rături pentru însămînțări de primăvară pe tarlălele colectivștilor din Dorobanți.

PAGINA TINERETULUI

De o faci cu drag, orice muncă e frumoasă

Primăvara

Soarele-și lungeste para
Iată-n țară primăvara,
S.M.T.-urile-n floare
Dau tractoarele să are
Climpul patriei întins
Cât cu ochii nu-i cuprins.

Cintecul de vîle bună
Pe țărîle viu răsună,
Cintecul pe vîle încă
Arătura e adîncă,
Bucurie ca la nunta,
Arătura e mărunta.

Măre, vin semănătoare
Toate trase de tractorare
Pun semințele-n pămînt
După carte și cuînt.

Cite-o țară tractoristă
Flutură dintr-o batistă
De la inimă îndemn
La tovarăși face semn
S-o ajungă, s-o întreacă
Și cu ochii s-o petreacă.

Unde-s moșterii vechi
Ce-au dus robii de urechi
Ca să-i fie puși în jug
Rupși de foame lângă plug?
Hei, s-au răstîit ca jumul
Le-am deschis spre moarte
drumull

Ne-am croșt o nouă soartă
Spre viață ea ne poartă.

Pe pămîntul alb de soare
Numai știrul de tractorare,
Rînduri de semănătoare
Toate pentru arătură,
Toate la semănătură,
Iar la vara care vine
Bucuroși de zile pline
Să dăm patriei teaur
Cimpurile toate aur.

ION COTUMBA

Derința de a îndeplini îndatoririle

Adunarea generală pentru dare de seamă și alegeri U.T.M. a organizației de bază din comuna Șag a debătut în mod serios problema muncii culturale. Sarcina de a se preocupa de această problemă a fost repartizată utemistului Mașel Disler.

El se ocupă acum de pregătirea corului compus din peste 30 de tineri români și germani. Ei participă cu regularitate la toate repetițiile unde se învață diferitele cântece în limba română și germană. O participare activă o au tinerii Nicolae Sold, Iosif Gross și alții.

În același timp, echipa culturală pregătește și dansuri germane, în care activează 4 perechi de tineri. Paralel cu aceasta, tinerii stînt ajutați îndeaproape de către șeful popular comunal.

Acum tinerii sînt animați de o singură dorință: aceea de a îndeplini sarcinile relesite în urma adunării generale pentru dare de seamă și alegeri, și de a prezenta, într-un timp cât mai scurt, primul program artistic.

LIVIU MOT, coresp.

SCRISOARE DESCHISĂ UNUI UTEMIST

Ioan Bun, așa te cheamă. Ești elev în anul III la școala C.F.R. din Arad. Te cunosc; nu ești prea înalt, cu părul bogat, ondulat. Adevărat, natura a fost darnică cu dumeata; ești înzestrat cu o inteligență. Cu toate acestea te mîndrești, dar numai cu acestea, nu și cu ceea ce ar trebui.

Toți cei din jur, care-ți aruncă priviri, îl se pare că te îndrăgesc. Dar greșit gîndești.

Cînd ai terminat cursul elementar, părinții te-au dat la o școală mai superioară, la școala profesională C.F.R. din Arad. La început, dar numai la început, ai încercat să înveți puțin, pe urmă însă...

Fără să cred că am reușit să te cunosc în întregime, să știu tot ceea ce te înfrîntă, sau să-ți cunoșc caracterul, tovarășe Bun, am să încerc să-ți arăt ceea ce sîngur nu ții să reușești.

Cu un an în urmă ai fost repartizat la Depoul de automobile Arad, împreună cu alți colegi. Nu-ți-a plăcut însă munca, nu erai dornic de învățare. Ai mers la practică fiindcă „trebuia”; ai mers în colonat spre școală, ai mers și aici tot pentru că trebuia. Peste tot ai mers numai și numai fiindcă trebuia, altfel...

Cu timpul ai observat că se poate lipsi de la meditații și ai lipsit. Ai observat de asemenea că

Prutindeni forțoși, în încăperi, în ogradă, în curte. Intocmai ca în casa în care s-au mutat gospodarii noi. În birouri se fac rînduiri noi, se așează lozinzi, în curte se aranjează rînduri de flori, în grădina se ară gunoaiete. Și în fiecare ungher al acestui tablou înnoilor, o înfrîngește pe tînăra Elisabeta Gabnai, noua secretară a comitetului executiv al ștatului popular comunal. În curte a zăbovit mai puțin; a lăsa doar cit să arate oamenilor cum s-ar putea aranja mai frumos, mai prietenos ograda asta, care e a fiecăruia locurilor din comună. La aranjarea birourilor a insistat mai mult, a lucrat ore în șir cu dragostea cu care harnica gospodină își înfrumusețează propriul cămin.

Nu-i mai bine acum? — par a spune ochii întrebători ai tinerii fete, președintelui Ioan Kovács, un om mai în vîrstă, pe care zîmăndeni îl apreciază mult pentru harnicia și spiritul lui gospodăresc. Și Ioan Kovács e în pragul unei munci noi. Dar din prima zi, cei doi conducători și-au dat seama cu bucurie că fiecare are alături un tovarăș și un ajutor de ne-dejă.

Elisabeta Gabnai lucrează la Ștatul popular din Zimandul Nou de numai două săptămîni. Ce-i drept și oamenii și locurile i-s bine cunoscute deoarece trei ani în șir, tînăra învățătoare a fost directoarea școlii elementare din comună. Nici muncile administrative nu-i sînt străine, deoarece s-a ocupat îndeaproape de buna gospodărire a internatului școlar și a controlat personal, cu regularitate scriptele gospodăriei anexe ale școlii și lucrările contabile. Un lucru însă i-a fost tare greu. Despărțirea de copii. S-a deprins să-i vadă an de an, zi de zi, în aceleași bănci mici, uneori cu frunțile gînditoare, asemeni oamenilor

mari, cugețînd asupra celor ce le spunea ea. Altele, numai poze și veselie. De cîteva ori și-a căutat chiar de lucru cîte ceva pe la școală, s-a oprit în pragul clasei I-a și a privit cu drag binecunoscutul tablou. De fiecare dată s-a întors însă la ștatul popular, mustrîndu-se. Elisabeta Gabnai și-a dat repede seama că munca ei nouă n-o îndepărtează de loc de copii; dimpotrivă le va putea fi mult mai folositoare. În zilele acestea,



de pildă, va sta de vorbă cu femeile și împreună vor pune la cale grabnică deschidere a unei grădinițe sezoniere, pentru ca fărîncile cu copii să poată munci fără grijă în campaniile agricole.

Indatoririle numeroase ale unui secretar de ștat, mai ales acum în plină campanie agricolă, au început să o impresioneze tot mai mult pe noua secretară. Elisabeta Gabnai începe să descopere zi de zi frumusețea și mai

ales utilitatea noii sale munci. Acum de pildă, e tare bucuroasă. S-a întors de la cîmp. Satu-i aproape puțin, oamenii sînt cu zecile la înșămînat. „Dacă așa merg treburile, încă două zile și terminăm cele 450 ha. din epoca I-a”.

Locul nostru acu-i printre oameni — îi convinge ea cu o oră mai tîrziu pe salariații ștatului, organizînd munca lor zilnic în așa fel încît fiecare să lucreze și pe teren. Puțin după aceea, am întîlnit-o în biroul președintelui, înfrînindu-se împreună cum să îmbrace în haină nouă, de primăvară, străzile și casele ștatului. „Vom sta de vorbă cu deputații; fiecare să se ocupe ca pamenții din circumscripțiile lor să-i curețe șanșurile și drumul din fața casei” — își spune părerea președintele. „Delegatele de femei ne pot fi de mare folos — completează secretara. Prin ele putem organiza ca toți pomii și fașadele caselor să fie vîrulte”.

Zi de zi, muncile ștatului popular îi devin mai bine cunoscute. Stă de vorbă îndelung cu fiecare salariat, se interesează de probleme, cercetează cu atenție dosarele cu autoimpunerea și impozitele, probleme care cad în sarcina ei. Chibzuința cu care Elisabeta Gabnai caută să pună ordine în muncile de secretariat, sînt chezașia unor bune rezultate.

Pretutindeni unde o muncit, Elisabeta Gabnai a pus mult suflet și cunoștințele în îndeplinirea sarcinilor. Această conștiință care-i spune de fiecare dată că nimic nu e mai fîresc decît să-și facă datoria a îndemnat-o pe utemista Elisabeta Gabnai să ceară primirea ei în rîndurile Partidului Muncitorilor Romîni pentru a-și putea da și mai bine contribuția la cauza scumpă a tîrîrului oamenilor muncii din patria noastră.

MARIA ROSENFELD

Cravata roșie

Sîntem la seminarul instructorilor superiori de pionieri din raionul Pecica. La un moment dat, pe coridor se aud pași și glasuri de copii care străbat pînă în sală.

Sosise un detașament de pionieri. Toți aveau cravate proaspăt călitate și frumos aranjate. Urma să se desfășoare adunarea festivă a unui detașament, în scopul primirii de noi membri în organizația de pionieri.

„Instructoarea a îndemnat pionierii să se pregătească pentru începerea adunării. Președintele detașamentului de pionieri a dat comanda pentru formarea corului și aducerea drapelului. Apoi s-au dat rapoartele. Instructoarea rostește deviza — „La luptă pentru cauza Partidului Muncitorilor Romîni, fiți gata!”.

Sîntem gata întodeaunat răspund pionierii.

Sînt puși în discuție viitorii pionieri și apoi se pun la vot în aceeași ordine. Noii pionieri rostesc angajamentul în fața drapelului unității. Pentru prima dată în viața lor execută salu-

tul pionieresc, răspunzînd la deviză cu „Sîntem gata întodeaunat”.

A doua parte a adunării s-a încheiat cu un scurt program artistic. Sînt demne de amintit poeziile recitate cu însușirile de noi pionieri, ca de pildă, „Cintecul pionierilor sovietici” — recitată de elevul Viorel Cordoș; „Cînd voi fi pionier” — recitată de Adela Bănuț, etc. De asemenea pe cei prezenți erau cucerit dansurile „Baniul Mărăciinei” și „Dansul gospodinilor”.

Informîndu-mă, am aflat că aproape toți pionierii erau din clasa a IV-a condusă încă din primul an de învățătoarea Vioara Dragoș.

Parcă numai ieri tînăra învățătoare le-a pus pentru prima dată creionul în mîna, iar azi, accelerați copiii — care au crescut sub ochii ei — le leagă cravata roșie de pionier. E mîndră tînăra învățătoare, sînt mîndri de acest lucru și noii pionieri!

IOANA GHEORGHIAN, coresp.

Din înțelepciunea popoarelor

PROVERBE ȘI ZICALE

Un prieten cu greu îl dobîndești chiar în rîstîmp de un an, dar să-l superi poți într-un șingur ceas.

(China)

Cine nu știe să danseze, zice că podeaua este zgrunțuroasă.

(India)

Ochii nu sînt de folos dacă mîntea-i oarbă.

(Din zicalele arabe)

De iovitura de sable te poți vindeca, dar de rana pricinuită de calomnie — niciodată.

(Afghanistan)

Care va fi emblema Festivalului?

Cel de-al 6-lea Festival Mondial al Tineretului și Studentilor va avea loc la Moscova în vara anului viitor. Tinerii din Uniunea Sovietică se gîndesc de pe acum cu mult interes



la acest festival și — bineînțeles — nu cu mai puțin interes se gîndesc tinerii din celelalte țări ale lumii. Numai că tinerii sovietici vor să-și înfrîmpine oaspetii așa cum se cuvine. De aceea încă în luna septembrie a acestui an va avea loc Festivalul Unional al Tineretului sovietic, care va fi precedat de următoarele etape: prima — în întreprinderi, colhozuri, S.M.T.-uri, șoyhozuri, instituții de învățămînt, unități militare; a doua — în raioane și orașe; a treia — în regiuni, ținuturi și republici.

După ce-ți vedeți, pregătirele tineretului sovietic sînt din cele mai ample.

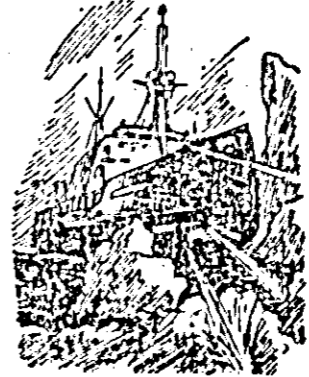
Tolodată, tinerii din Uniunea Sovietică se gîndesc și la emblema pe care o va avea Festivalul Mondial de la Moscova. Deocîndată ea nu există. Din partea multor tineri sosesec însă propuneri, din care două schie prezentăm și noi aci: schița de sus aparține pictorului I. Toidze, iar cea de jos studentei L. Pijik de la Universitatea de ștat din Moscova.

Care va fi pînă la urmă emblema Festivalului de la Moscova? Încă nu se știe. Deocîndată — primesc tot mai multe proiecte.



NAVE ATOMICE

de V. V. Zvonkov, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.



Pe un timp senin, însoțit printre cîmpurile nesfîrșite de gheață ale Oceanului Înghețat de Nord, a apărut la orizont un vas mare. Cînd vasul a trecut aproape de moșonavă, marinarii au fost ulmiți nu numai de dimensiunile lui mari dar și de viteza și forța cu care spîrgea ghețurile groase.

Plutea spîrgătorul de gheață atomic...

Spîrgătorul de gheață atomic încă nu există. El va fi construit în cel de-al VI-lea plan cincinal. Dar încă de pe acum la construcția lui muncesc oamenii de știință, constructorii de vase din Uniunea Sovietică.

Primul spîrgător de gheață atomic din lume l-a construit amiralul S. O. Makarov. Acesta era „Er-mak”. Mii de tone de cărbune au încărcat în bucherii săi înalte de plecare. Fochiștii transpirau, inspirînd praful de cărbune munceau lîngă cuptoarele spîrgătorului de gheață. Combustibilul luat la țarm nu ajungea vasului pînă la capătul drumului. Spîrgătorul de gheață era obligat să intre în porturi pentru a completa rezervele sale. Dar ce „Er-mak”? Nici spîrgătoarele de gheață moderne nu sînt în stare să ia dintr-odată tot combustibilul necesar pentru drum.

1001 DE NOPTI

„1001 de nopți”... un nou volum de basme, repovestite de Eusebiu Camilar, a apărut de curînd în Editura Tineretului.

Din scînteietorul șirag al acestor fastuoase povești nu lipsesc fără îndoielă nici năzdrăvanul Ali-Baba, nici neîntăitul calif Harun-Al-Rașid, nici Sobadai și surorile ei și nici măcar cei 40 de filozofi bătrîni cu vremea și tot cît ea de înțelepti. Toate aceste personaje însă au căpătat parcă o nouă viață prin slovele talentatului scriitor Eusebiu Camilar.

Volumul e dăruit cititorilor într-o rousșă prezentare grafică, avînd coperta și ilustrațiile executate foarte sugestiv de către Irene Rîșleacov.

*

In colecția „Povestiri științifico-fantastice” au apărut: METEORITUL DE AUR (I, II) de Octavian Sava; A 12-a VARIANTA de Leonid Petrescu; MAREA EXPERIENȚA de M. NAUMESCU; și PROXIMA CENTAURI de M. BRATEȘ; INIMA DE CIUTA de A. Rogoz și C. Ghenea; și O INTIMPLARE OBȘNUIȚA de P. Stănescu; INDIENII (I, II) de Vitalii Treney; URANIU (I, II, III, IV, V) de A. Rogoz și C. Ghenea.

Imediat după înființarea acesteia, au mai cerut să devină utemiști încă 4 tineri. Activitatea organizației U.T.M. a început să fie zi de zi tot

semenea moloare. Ele se vor mișca mai repede, vor putea lua mai multă încărcătură decît vasele obișnuite.

Vasele atomice vor cheltui o cantitate înfrîmă de combustibil nuclear. Motorul cu o putere de 15.000 cai de exemplu, pentru o zi îi ajunge 55 grame de combustibil atomic, iar motoanava cu motorul de aceeași putere cheltuește într-o zi 85 tone combustibil lichid. Iată comparația!

Partea scufundată în apă a vasului este deformată de greutatea corpului său, combustibil, mecanism, utilaje și echipamentul care se gîndește pe el. Pe vasul atomic cantitatea de combustibil, după cum a fost văzută, va fi extrem de mică. Ca urmare, pe contul numai a combustibilului se poate serios întări corpul vasului atomic, adică poate fi făcut să fie mai pătrunzător în ghețuri. Spîrgătorul de gheață e ajutat să treacă ghețurile grele și de mașini speciale — monitoare de apă care împingă puternice curente de apă.

Pentru deservirea vasului atomic trebuie un echipaj mic. Navele atomice vor fi înzestrate cu aparate moderne de navigație, radio-locator, conducerea căprioa se face automat.

Aspecte din activitatea unei noi organizații U.T.M.

În cadrul atelierului L. regional C.F.R. Arad, lucrează mulți tineri utemiști, veniți din alte organizații, care pînă nu de mult nu erau constituiți într-o organizație de bază U.T.M.

De acest lucru s-au sezișat utemiștii Pavel Pascal, Gheorghe Mihailovici și Iosif Toma care au propus înființarea unei organizații U.T.M. Cu sprijinul comunistului Mihai Marș și al comitetului orașenesc U.T.M., s-a studiat situația existentă în atelier și s-a trecut la înființarea organizației U.T.M.

Imediat după înființarea acesteia, au mai cerut să devină utemiști încă 4 tineri. Activitatea organizației U.T.M. a început să fie zi de zi tot

FORJARI



IOSIF FRIESEHALM



IOAN MIHOTA,



MATEI EISELE,

Chîștele noastre reprezintă trei tineri forjari de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”. Comportarea lor, activitatea pe care o desfășoară în cadrul organizației U.T.M. și, în deosebi, munca neobșnuită pentru îndeplinirea planului de producție, l-au ridicat printre muncitorii fruntași ai uzinei.

mai rodnică. Dacă înainte disciplina în muncă lăsa de dorit, acum acest lucru se resimte în mică măsură, iar în producție tot mai mulți tineri se ridică în rîndurile fruntașilor și execută lucrări de bună calitate. De pildă, tinerii care lucrează în echipa de reparat vagonetele decovii, nu numai că și-au îndeplinit planul, ci l-au și depășit.

După înființarea organizației U.T.M. au lucrat cu multă însușire tinerii lăcășuți Dumitru Grozav, Ioan Kelemen, Viorel Pascu, sudorul Ilie Gabor și fierarul Andrei Mergel.

Munca entuziasată a tinerilor a contribuit din plin la îndeplinirea și depășirea planului de producție pe întreprinderi. Rezultate bune obțin și tinerii Virgil Slavu și Viorel Pascu, care au început reparațiile capitale la un motor — lucrare ce se execută pentru prima dată în atelierul nostru.

Rezultatele obținute de către utemiști și de către ceilalți tineri se datorează și faptului că membrii de partid care lucrează alături de ei, se preocupă cu dragoste de pregătirea lor profesională și politică.

Un ajutor prețios în activitatea organizației U.T.M. îl constituie presa de partid și de tineret care este citită cu regularitate de toți tinerii. Și activitățile gazetei de perete s-a îmbunătățit mult.

Aceștea sînt numai cîteva aspecte din viața noii organizații U.T.M. o tinerilor care, alături de comunistii alături de toți muncitorii, se străduiesc să-și aducă contribuția la îndeplinirea sarcinilor celui de-al doilea plan cincinal.

I. DARULA coresp.

Un cerc A. S. I. T. care nu este la înălţimea sarcinilor actuale

Cercurile A.S.I.T. din întreprinderi, care unesc în rândurile lor cele mai înaintate cadre tehnice și de specialitate, au un rol important în vederea realizării planului la toți indicatorii.

Prin cunoștințele teoretice și practice pe care le dețin, tehnicienii, inginerii, specialiștii, membrii ai cercurilor A.S.I.T. din întreprinderi, pot și trebuie să ajute conducerea întreprinderilor, marea masă de muncitori, la realizarea planului de producție, la introducerea tehnicii noi și a procedeelor tehnologice superioare, la generalizarea metodelor înaintate în muncă, în vederea sporirii productivității muncii, îmbunătățirii calității produselor și reducerii prețului de cost.

Cercul A.S.I.T. de la uzinele „30 Decembrie” al cărui președinte este tov. Edmund Zaray cuprinde majoritatea inginerilor și tehnicienilor din întreprindere.

Planul de muncă al acestui cerc A.S.I.T. pe trimestrul I a.c. este înlocuit pe sectoare de muncă, iar de realizarea obiectivelor din plan răspund câte un membru al cercului. Astfel, în planul cercului A.S.I.T. s-a prevăzut ca un colectiv de tehnicieni și ingineri din sectorul filatură să se ocupe de îndepărtarea controlului tehnic pe faze de fabricație în vederea obținerii unor fire de calitate bună. Acest lucru a dus după sine o îmbunătățire a calității firelor. Până în ziua de 21 martie a. c., s-au obținut 80 la sută fire de calitate I-a în

limp ce în luna ianuarie a. c. n-au fost realizate fire de calitate I-a decât în proporție de 69 la sută.

Calitatea bună a firelor contribuie la realizarea și depășirea planului de producție la sectorul țesătorie. Din partea cercului A.S.I.T. a existat o preocupare și în ceea ce privește introducerea regulamentului de exploatare tehnică.

Aceste câteva fapte pozitive ale muncii cercului A.S.I.T. de la uzinele „30 Decembrie” nu pot ascunde lipsurile serioase pe care le are. Dacă luăm numai planul de muncă al cercului vedem că acesta este întocmit în mod superficial. În plan figurează cu sarcini numai câțiva ingineri și tehnicieni, restul membrilor nu au sarcini. În anul acesta comitetul de conducere al cercului A.S.I.T. nu s-a întrunit niciodată, iar adunarea generală a membrilor cercului nu s-a ținut din anul trecut. Datarea acestui fapt, unui membru nu depun nici o activitate sau depun o activitate formală. Or, ar fi destule probleme care să preocupe pe membrii cercului. Este suficient să amintim că aici cercul A.S.I.T. se poate preocupa printre altele — cu îmbunătățirea funcționării utilajului, prin aducerea unor modificări mașinilor în scopul reducerii deșeurilor, capetelor și rebuturilor; de asemenea ar fi necesar să se dea o mai mare atenție ridicării nivelului profesional al muncitorilor.

Cercul A.S.I.T. nu poate să cuprindă toate aceste sarcini, deoarece nu

munceste organizat, nu sînt mobilitați toți membrii cercului în rezolvarea problemelor ce-i revin. O dovadă de neactivitate este și aceea că muncitorii care fac anumite propuneri de inovații, nu vin să se consulte cu cercul A.S.I.T. întimpînd în felul acesta greutăți în rezolvarea inovațiilor, fiind lipsiți de ajutorul tehnico-științific necesar. Conferințele cu caracter tehnic pe care ar trebui să le organizeze cercul A.S.I.T. se fac rar și la întâmplare.

De slaba activitate a cercului A.S.I.T. se face vinovată și conducerea tehnico-administrativă și mai ales inginerul șef (tov. I. Cocu), care nu s-a ocupat în suficientă măsură de problemele cercului lăsîndu-le exclusiv pe seama comitetului A.S.I.T. Același lucru l-au făcut și tov. Gheorghe Andrejcsik și Petru Olaru, membri în comitetul de partid din uzină și membri ai cercului A.S.I.T.

Sublinia A.S.I.T. Arad va trebui să sprijine concret acest cerc ajutîndu-l să își îndeplinească rolul pentru care a fost înființat.

Conducerea cercului A.S.I.T. de la „30 Decembrie”, ajutată de către conducerea tehnico-administrativă și de către comitetul de partid din uzină, va trebui să-și organizeze mai bine munca, va trebui să activeze pe toți membrii cercului să recruteze noi membri din rândul tinerilor ingineri și tehnicieni sprijinind pe muncitorii și tehnicienii spre a-și realiza sarcinile ce le revin din prevederile celui de-al doilea plan cincinal.

LA ORDINEA ZILEI

CUM VA ARĂTA TEATRUL ARADIAN DUPĂ RENOVARE

Zilele acestea un redactor al ziarului nostru a luat un interviu tovarășului Octavian Rappaport, directorul Teatrului de stat din Arad, în legătură cu stadiul în care se află lucrările de renovare a clădirii teatrului.

Redăm mai jos întrebările și răspunsurile.

INTREBARE: Pe cînd credeți că arădenii vor avea în sfîrșit prilejul să vadă primul spectacol pe scena teatrului renovat?

RĂSPUNS: După toate probabilitățile stagiunea viitoare se va deschide în clădirea renovată, lucrările ce se va termina în primele zile ale lunii octombrie a.c.

INTREBARE: V-am ruga să ne spuneti ceva despre felul cum va arăta clădirea după ce va fi refăcută.

RĂSPUNS: Pe baza proiectelor definitive, putem afirma fără exagerare că teatrul din Arad va fi unul din cele mai frumoase din țară. Clădirea teatrului va avea o fațadă și o intrare complet nouă care va constitui o încheiere impunătoare a bulevardului Republicii. În locul unde era restaurantul „Palas”, publicul va găsi un hol al cărui pereți vor fi împodobiți cu picturi și sculpturi.

În ceea ce privește sala de spectacole, ea își va păstra stilul și forma inițială dar va fi complet restaurată. Cîțiva artiști plastici au ca sarcină decorația ei artistică. Lojele vor fi tapisate și drapate cu pluş iar în locul scaunelor de acun, vor fi instalate fotolii.

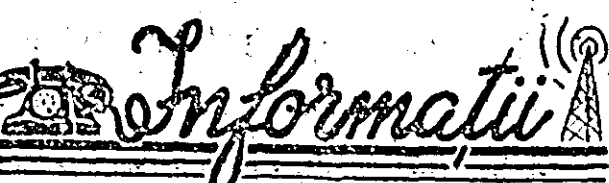
INTREBARE: Fără îndoială că și scenelile se vor aduce modificări de ordin tehnic?

RĂSPUNS: Bineînțeles. În primul rînd ea va fi mult mai spațioasă permițînd astfel montări de mare amploare. De asemenea, scena va fi înzestrată cu un utilaj tehnic ultramodern. Am putea să amintim aici orga de lumini care a și fost instalată.

INTREBARE: În ce rînd execută lucrările întreprinderea de construcții T.R.C.L.A. și dacă respectă termenele contractului?

RĂSPUNS: Ritmul în care au fost executate lucrările pînă acum este cu totul nesatisfăcător. Întreprinderea T.R.C.L.A. nu a aprovisionat șantierul cu materialele necesare și n-a pus la dispoziție suficiente brațe de muncă.

În urma ajutorului dat de către Comitetul regional de partid, șantierul a fost declarat șantier de primă urgență, și conducerea T.R.C.L.A. și-a luat angajamentul ca pînă la 23 August a.c. să termine construcția brută. Rămîne de văzut cum își va respecta cuvîntul. Trebuie să mulțumim pe această cale întreprinderii I.P.R.O.F.I.L. „Gheorghe Doja”. „Solidaritatea timpurilor” și alora care au ținut să ne acorde ajutorul lor dezinteresat.



„Gradualiștii” americani

În ultimul timp, adepții rasismului din S.U.A. au început să așeze o nouă „teorie”, așa-zisul „gradualișm” care propovăduiește o rezolvare „treptată”, egalată pe o perioadă îndelungată de timp, a problemelor rasiale în toate domeniile vieții americane. Poziția acestei teorii, „timpul și evoluția naturală” a evenimentelor vor rezolva pînă la urmă de la sine problema.

Unul din cei care au îmbrățișat noua formulă „gradualiștă” este liderul democrat Adlai Stevenson, candidat în alegerile prezidențiale din anul acesta. Susținînd că „nu pot fi distruse dintr-o dată moravurile și tradițiile mai vechi decît republica”, Stevenson a propus ca rezolvarea problemelor rasiale să fie amînată pînă în... 1963.

Un alt adept al acestei teorii este scriitorul american William Faulkner. Deși într-un interviu Faulkner recunoaște că „cauza negrilor din sud este justă și rezonabilă, iar poziția albilor care îi exploatează, îi umilește și îi linșează este de neconcepț” — totuși ei recomandă negrilor să „nu-și piardă răbdarea” și să aștepte ca problema să se rezolve prin integrarea lor „naturală”, „treptată”, în masa albilor. Pentru desăvîșirea acestui proces, Faulkner îi înșoțea pe negri cei n-au de așteptat decît ... vreo 300 de ani. Pînă atunci însă, ei trebuie să se abțină de a-i provoca” pe albi.

Începînd cu data de 1 aprilie 1956, toți locatarii imobilelor naționalizate vor primi prin administratori un talon cu care sînt obligați a se prezenta în fiecare lună pentru a-și achita chiria la casieria din str. Petofi 2 și str. Constituției nr. 1 Aradul Nou, în termen legal, unde li se va elibera chitanță.

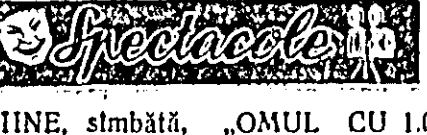
Muzeul Palatului cultural poate fi vizitat duminică, marțea și vînersa înainte de masă, de la orele 10-13 și după masă, de la orele 16-19.



Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 30 martie 1956:

Programul I. Radiojurnal și buletin meteorologic — la orele 7; 17,30. Radiojurnal și buletin sportiv — la orele 23. Buletin de știri — la orele 12,55; 15,30; 18,55. „Săptămîna muzicii maghiare” — la orele 9. Emisiunea „Prietenia noastră cartea” — la orele 9,30. Cronică de artă — la orele 14. Cîntă Felician Fărcașu — la orele 14,45. Înregistrări primite din parca radiofuziunii sîrbene — la orele 15,35. Emisiunea „Să ne cunoaștem patria” — la orele 16,15. Emisiunea „Tehnică și experiență” — la orele 16,45. Muzică ușoară — la orele 17; 19. Muzică populară românească la cererea fruntașilor — la orele 18,30. Gazeta Radio — la orele 19,30. Teatru la microfon „Horia” (scenariu radiofonic de Mihai Davi doglu) — la orele 20,15.

Programul II. Buletin de știri — la orele 15. Radiojurnal și buletin meteorologic — la orele 16. Radiojurnal și buletin sportiv — la orele 22. Cîntece la cererea fruntașilor — la orele 15,05. Muzică populară românească — la orele 16,15; 20,59; 22,50. Montaj literar-muzical: „Boțerul Orșă” de Lermontov — la orele 17. Stațutul medicului: Vișnina H3 — la orele 17,54. Jurpașul ștelor — la orele 19. Relașmisiă emisiunii Radiodifuziunii sovietice pentru ascultătorii din R.P.R. — la orele 21,15. Canzoneret — la orele 22,25. Concert simfonic — la orele 23,10.



Teatre: CEI DE MIINE, sîmbătă, 31 martie, la orele 20: —Teatrul de Stat (sala „Studio”).

PUNGAȚA CU DOI BANI, sîmbătă, 31 martie, la orele 16: Teatrul de marionete „Prietenul”.

Cinematografe: CAVALERUL FARA LEGE. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. Matineu la orele 11 — „Gheorghe Doja”; TREI STARTURI Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. — „N. Bălcescu”; ANNA ZACCHEO — „I. L. Caragiale”; SOLDATUL IVAN BROVKIN — „Herbak Ianoș”;

„OMUL CU 1.000 DE FETE” — „Timpuri Noi”; TURNUL FECIOAREI — CHIBRIȚUL SUEDEZ, în zilele 31 martie și 1 aprilie, repr. la orele 3, 5 și 7. — cinematograful „30 Decembrie”; FANTOMELE PARĂȘESC PISCURILE, în zilele de 30, 31 martie și 1 aprilie, repr. la orele 3, 5 și 7 — „Ilie Plințile” (Grădiște); ZVĂPĂIATA — CRITICA DE JOS, repr. la orele 5 și 7. — „Maxim Gorki” (Micălaça); INCERCAREA FIDELITĂȚII, repr. duminică la orele 7 și 9 — „Solidaritatea” (Gal).

Cultura fizică și sport

Scrișoarea conducerii colectivului sportiv „Flamura Roșie-UTA”

La cererea consiliului de conducere al colectivului sportiv „Flamura roșie U.T.A.” redăm mai jos scrișoarea trimisă redacției noastre, spre publicare:

Referitor la articolul apărut în ziarul „Informația Bucureștilui” nr. 824 din 26 martie 1956, cu titlul: „Nici o surpriză în etapa a II-a a categoriei A”, în legătură cu comportarea echipei noastre de fotbal, înmășăm făcăm următoarele precizări:

Spre deosebire de articolul apărut în „Sportul popular” în nr. 2788 din 27 III. 1956, care redă exact auz deslășurarea jocului, cit și lipsurile constatate, în mod obiectiv, fiind pentru ecșia noastră de fotbal un îndreptar la muncă, nu același lucru se poate spune despre articolul publicat în ziarul „Informația Bucureștilui”, pe care-l considerăm că a denaturat complet faptele.

De la început trebuie să precizăm că în stmul echipei noastre de fotbal există o atmosferă sănătoasă și o disciplină mult mai bună decît a echipei de instruire a echipei, formația, etc. antrenorii sînt singurii com-

petenți de a face aceste lucruri și imixțiuni în munca antrenorilor, cum au existat între anii 1950—1955, astăzi nu mai există, deoarece consiliul colectivului sportiv, conducerea ecșiei de fotbal, precum și antrenorii pășeau cu holărire pe drumul trasat de îndrumarul Comisiei centrale de fotbal.

N-au existat și nu pot exista divergențe, neînțelegeri între antrenori pe deo parte și jucătorii Pelschowsky, pe de altă parte, cum ireal reiese din articolul susamintit al ziarului „Informația Bucureștilui”, pentru că — așa cum am mai arătat — antrenorii sînt singurii în măsură să rezolve problemele tehnice ale echipei.

Este adevărat că la începutul perioadei pregătitoare au existat unele abateri de la disciplina sportivă din partea jucătorului Pelschowsky, dar aceste abateri, după instalarea celor doi antrenori, au fost înlăturate.

În legătură cu comportarea echipei, putem preciza următoarele:

Au fost pregătirea fizică și cea moral-volitivă sînt satisfăcătoare. Defecțiuni și lipsuri sînt acelea de ordin tehnic și tactic. Aceste lipsuri

se datoresc în mare măsură timpulul nefavorabil care a persistat pînă după 1 martie, precum și a terenurilor care au fost complet impracticabile (acoperite cu zăpadă mare și noroi), făcînd imposibilă pregătirea jucătorilor și a echipei din aceste puncte de vedere. Mai mult decît aști, avem astăzi în înaintarea noastră 3 jucători noi, care încă nu s-au încadrat complet în jocul echipei.

Creștem că observatorul C.C.F.S.ului care a asistat la acest joc și care a contribuit la redactarea articolului, a fost greșit influențat în aprecierile făcute, de unele elemente, care caută să creeze dezbinarea în cadrul echipei noastre.

Considerăm că pe viitor lucrările vor fi privile în adevărata lor lumină și presa va scoate la iveală cu curaj adevăratele cauze și lipsuri din care atit jucătorii, antrenorii, conducătorii colectivului sportiv cit și opinia publică vor țage învățăminte prețioase și care vor duce sigur la ridicarea nivelului fotbalului în R.P.R.

Scrișoarea e semnată de tovarășii:

I. HENTIU, E. GRECSNER, I. REINHARDT, N. DUMITREȘCU

Sarcinile noilor sfaturi populare în înfăptuirea Directivelor celui de al II-lea Congres al partidului

În regiunea noastră, în cei cinci ani de existență a sfaturilor populare au fost înfăptuite o seamă de lucrări importante. Sub conducerea înțeleaptă a partidului, sfaturile populare au gospodărit cu chibzuială raioanele, orașele și comunele, au deslășurat o tot mai rodnică activitate în vederea dezvoltării maselor largi la o participare activă, permanentă la conducerea treburilor obștești și de stat, au luptat pentru consolidarea alianței dintre casa muncitoare și țărînimea muncitoare, pentru înlătirea legăturii lor cu masele, pentru îmbunătățirea activității lor în vederea înfăptuirii politicii partidului și guvernului privind ridicarea bunăstării celor ce muncesc.

Industria locală a cunoscut o tot mai accentuată dezvoltare prin valorizarea resurselor existente. Cele 20 raioane din întreprinderi ale industriei locale au peste 400 unități producătoare numeroase scimele. Se fabrică, de pildă, var, ciment, țigle, mobilă, un larg sortiment de articole de uz casnic, diferite țesături, încălțăminte ș. a. m. d.

Sfaturile populare, sprijinite de organele locale de partid, s-au preocupat de dezvoltarea agriculturii, de transformarea socialisă a agriculturii. În regiunea noastră sînt constituite peste 485 gospodării colective și întovărășiri agricole, peste 400 asociații simple, ceea ce reprezintă 23,5 la sută din totalul pămîntului arabil al regiunii. Pentru mecanizarea agriculturii au fost create 19 S.M.T.-uri, iar alte cinci sînt în construcție.

În anii democrației populare s-au electificat peste 150 comune, din care, în cei cinci ani de la crearea sfaturilor populare, 80 de comune și

mușilor își manifestă dorința de a intra în gospodăriile colective și întovărășirile existente sau să formeze altele noi. Așa, de pildă, în gospodăria colectivă din Biled s-au înscris încă 80 familii, la cea din Parța 35 familii ș.a.m.d. În ultimele două luni, în regiunea noastră, au luat ființă șapte gospodării agricole colective, 15 întovărășiri agricole și alte peste 3100 familii s-au înscris ori și-au înălțat cereri de înscriere în unitățile socialiste existente.

Alegerile de deputați pentru noile sfaturi populare au constituit deci un puternic prilej de întărire a muncii organelor noastre locale ale puterii de stat. Studierea documentelor Congresului, paralel cu pregătirea și deslășurarea alegerilor, a determinat un avînt al muncii politice și organizatorice de mobilizare a maselor în jurul sfaturilor populare. În vederea sprijinirii acestora pentru înfăptuirea Directivelor Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea economică, gospodărească și culturală a orașelor și satelor.

În fața noilor sfaturi populare, care au fost alese, stau și pe mal departe sarcini din ce în ce mai mari de îndeplinit. Ele trebuie să muncescă neobosit pentru aplicarea Directivelor Congresului.

Comitele, executive ale sfaturilor populare, ca adevărații gospodari chibzuji, au datorită să cunoască îndeaproape resursele locale existente, perspectivele de dezvoltare a economiei locale și să mobilizeze masele pentru descoperirea și punerea în valoare de noi resurse locale în scopul dezvoltării industriei locale, a producției bunurilor de larg consum,

pentru înflorirea orașelor și satelor pe care le gospodăresc.

Sfaturile populare le revine sarcina de a se îngrijii de înlătirea economică-organizatorică a gospodăriilor agricole colective și întovărășirilor agricole, de a generaliza metodele bune și experiența pozitivă a acestora, și de a deslășura o susținută muncă politică de lămurire, ca prin propria lor convingere, tot mai mulți țărani muncitori să se unească în gospodării colective și întovărășiri, să sporească numărul familiilor în cele existente. Sfaturile populare au datorită să sprijine formarea și dezvoltarea formelor simple de cooperare în producția agricolă, legumicolă, animală etc. În atenția sfaturilor populare trebuie să stea în mod permanent grija pentru folosirea cu succes în campaniile agricole a metodelor agro-tehnice cele mai avansate în gospodăriile individuale pentru sporirea producției agricole la heșar, pentru dezvoltarea șepțelului de animale, pentru intensificarea schimbului între oraș și sat.

Pentru această trebură folosite la maximum muncă politică prin deputați și cea de îndrumare tehnică prin cadrele de ingineri și tehnicieni agricoli. Sfaturile populare trebuie să se îngrijească cu toată atenția de îndeplinirea planului de colectări, de stumularea contractărilor și achizițiilor.

În activitatea lor, sfaturile populare sînt datorate să dea dovadă de mai multă inițiativă, de mai multă spirit gospodăresc, de mai multă grijă față de om și nevoile sale. Ele sînt chemate să se ocupe de o mai bună aprovizionare a populației, dezvoltînd bazinele legumicole, creștînd zone de aprovizionare cu legume și zarzavaturi în jurul orașelor, stimuînd gospodăriile colective din jur să cultive legume și zarzavaturi, să ia măsuri pentru buna întreținere a fondului de locuințe, de laudă pentru

glasul cetățenilor și să rezolve operativ și competent problemele ivite cu ajutorul direct al maselor.

Folosînd în mod creator metodele de muncă cu masele, învățînd din experiența organelor de stat sovietice, perfecționînd și dezvoltînd propria lor experiență de pînă acum, sfaturile populare trebuie să transforme comisile permanente în organe vii și de inițiativă, capabile să atragă în jurul lor active puternice pe care să le antreneze la realizarea sarcinilor ce le stea în față.

Atenție deosebită va trebui acordată muncii în rîndul femeilor. În acest scop sfaturile populare se vor preocupa de generalizarea experienței pozitive a comisiilor și delegațiilor de femei, de promovarea femeilor în muncă, de răspundere, de folosirea inițiativă și capacității maselor de femei, în scopul înfrumusețării orașelor și satelor, cit și în alte sectoare de activitate, cum ar fi valorificarea produselor prin cooperative, creșterea de vierni de mătase.

Sfaturile populare le revine sarcina de a lupta cu hotărîre împotriva oricăror practici cancelarist-birocratice, care mai persistă încă în munca unor virgi ale aparatului acestora, să lichezeze cu folosirea metodelor vechi, a formalismului în muncă, a lipsei de operativitate. Sfaturile populare sînt chemate să lupte neobosit pentru respectarea legalității populare, pentru întărirea vigilenței revoluționare față de orice încercări și unelșiri ale dușmanilor interni și externi.

Comitele executive ale sfaturilor populare nu trebuie să se limiteze la întocmirea de directive, note, adrese și rapoarte ci să organizeze activitatea practică a maselor, să nu amîne rezolvarea cererilor justificate ale cetățenilor. Nu ușă încheie, ci un contact permanent cu masele. Comitele executive trebuie să aplice urechea la

pentru înflorirea orașelor și satelor pe care le gospodăresc.

Sfaturile populare le revine sarcina de a se îngrijii de înlătirea economică-organizatorică a gospodăriilor agricole colective și întovărășirilor agricole, de a generaliza metodele bune și experiența pozitivă a acestora, și de a deslășura o susținută muncă politică de lămurire, ca prin propria lor convingere, tot mai mulți țărani muncitori să se unească în gospodării colective și întovărășiri, să sporească numărul familiilor în cele existente. Sfaturile populare au datorită să sprijine formarea și dezvoltarea formelor simple de cooperare în producția agricolă, legumicolă, animală etc. În atenția sfaturilor populare trebuie să stea în mod permanent grija pentru folosirea cu succes în campaniile agricole a metodelor agro-tehnice cele mai avansate în gospodăriile individuale pentru sporirea producției agricole la heșar, pentru dezvoltarea șepțelului de animale, pentru intensificarea schimbului între oraș și sat.

Pentru această trebură folosite la maximum muncă politică prin deputați și cea de îndrumare tehnică prin cadrele de ingineri și tehnicieni agricoli. Sfaturile populare trebuie să se îngrijească cu toată atenția de îndeplinirea planului de colectări, de stumularea contractărilor și achizițiilor.

În activitatea lor, sfaturile populare sînt datorate să dea dovadă de mai multă inițiativă, de mai multă spirit gospodăresc, de mai multă grijă față de om și nevoile sale. Ele sînt chemate să se ocupe de o mai bună aprovizionare a populației, dezvoltînd bazinele legumicole, creștînd zone de aprovizionare cu legume și zarzavaturi în jurul orașelor, stimuînd gospodăriile colective din jur să cultive legume și zarzavaturi, să ia măsuri pentru buna întreținere a fondului de locuințe, de laudă pentru

glasul cetățenilor și să rezolve operativ și competent problemele ivite cu ajutorul direct al maselor.

Pentru a putea rezolva cu succes aceste sarcini, sfaturile populare vor trebui să își îmbunătățească conștinu munca organizatorică. Se impune justa folosire a cadrelor, stabilitatea și continuitatea lor în muncă, fapt ce duce la perfecționarea lor continuă, la întărirea controlului în muncă, a simțului de răspundere personală. Justa aplicare a principiului muncii colective trebuie să stea la baza activității sfaturilor populare.

Conducerea și îndrumarea de către partid a sfaturilor populare constituie cheia succeselor muncii și a întăririi lor continue. Îndrumarea și controlul sistematic al activității sfaturilor populare de către organele de partid duc la întărirea simțului de răspundere al comitelor executive, dezvoltă spiritul de inițiativă în rezolvarea problemelor ce le stea în față. Avem o regiune bogată, cu largi perspective de dezvoltare, cu importante resurse locale nevalorificate încă; avem oameni harnici, prietenși gospodari ai bunurilor obștești. Sfaturile populare au datorită de a-l antrena la punerea în valoare a imenselor bogății și resurse locale ale regiunii în scopul ridicării nivelului de trai al populației.

Întărînd necontenit legătura înr cu masele, folosînd în mod creator inițiativa maselor, experiența dobîndită pînă acum, aplicînd fără șovăire linișă partidului, sfaturile populare vor reuși să mobilizeze masele largi ale oamenilor muncii la traducerea în viață a Directivelor Congresului al doilea al partidului, în vederea ridicării nivelului economic, gospodăresc, social-cultural al orașelor și satelor, pentru bunăstarea și fericirea poporului muncitor, pentru pace și socialism.

(Articol apărut în ziarul „Drumul roșu”)

Vizita delegației de energeticieni sovietici în Anglia

LONDRA 29 (Agerpres). — TASS anunță:

În dimineața zilei de 28 martie, G. M. Malenkov, vicepreședintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul Centralei Electrice, care s-a întors la Londra după vizita pe care a făcut-o în fruntea grupului de energeticieni sovietici la Birmingham, Manchester, Glasgow, Edinburgh și în alte orașe din Marea Britanie, a fost primit de Jones, ministrul Combustibilului și Energiei Electrice al Marii Britanii. Cu prilejul acestei întrevederi, la care a luat parte și I. A. Malik, ambasadorul U.R.S.S. în Marea Britanie, G. M. Malenkov a împărtășit lui Jones impresiile culese în călătoria făcută și a subliniat marea însemnătate a dezvoltării legăturilor economice și culturale dintre Marea Britanie și U.R.S.S.

Bugetul Iugoslaviei pe anul 1956

BELGRAD 29 (Agerpres). După cum s-a mai anunțat, Scurseina Populăra Federativă a Iugoslaviei a adoptat la 28 martie bugetul de stat și a aprobat câteva proiecte de lege, încheindu-și cu aceasta lucrările. Cu o zi înainte, la ședința comună a celor două Camere ale Scurseinei Populare Federative a Iugoslaviei, M. Markovici, membru al Văcei Executive Federative a prezentat raportul cu privire la bugetul Iugoslaviei pe anul 1956. El a anunțat că bugetul federativ pe anul 1956 prevede la capitolul venituri și la capitolul cheltuieli suma de 212 miliarde 500 milioane dinari, adică 21 miliard de 910 milioane dinari mai puțin decât în anul 1955.

Legea, adoptată în martie 1956, prevede că Iugoslavia va avea următoarele bugete: bugetul federativ (pe întreaga Iugoslavia), bugete republicane, raionale și comunale. Fiecare unitate teritorial administrativă finanțează din bugetul său organele puterii și instituțiile de stat, precum și toate funcțiile sociale care nu au fonduri proprii.

Bugetul federativ asigură, în primul rând, nevoile de apărare, nevoile organelor și instituțiilor de învățământ și de cultură, de asigurări sociale, ocrotire a sănătății, administra-

Apoi a avut loc un dejun oferit în cinstea lui G. M. Malenkov de comitetul parlamentar anglo-rus. La dejun au participat I. Silverman, președintele comitetului, și membrii comitetului, care sînt în același timp și membri ai parlamentului englez, alți membri ai parlamentului, etc. La dejun a participat de asemenea I. A. Malik.

În timpul dejunului, I. Silverman și G. M. Malenkov au rostit cuvîntări. Poporul englez, a subliniat I. Silverman, nutrește sentimente de prietenie față de poporul sovietic. Comitetul parlamentar anglo-rus a declarat el, va activa și de acum înainte în interesul dezvoltării și îmbunătățirii relațiilor anglo-sovietice, atât în domeniul politic cât și în domeniul economic.

de stat, ale serviciilor comunale și ale altor servicii sociale. Cheltuielile pentru apărare se ridică la 158 miliarde 500 milioane dinari, adică 10,8 la sută din venitul național prevăzut pe anul 1956.

Cheltuielile organelor și instituțiilor federative reprezintă ceva mai mult de 11 miliarde 659 milioane dinari, cheltuielile pentru pensiile invalizilor și pentru asigurările sociale ale invalizilor de război se ridică la suma de 10 miliarde 986 milioane dinari. Bugetul mai prevede subvenții în suma de 6 miliarde 230 milioane dinari pentru republicile slab dezvoltate — Macedonia și Muntele Negru.

La raportul lui M. Markovici, au prezentat corapoare generalul de armată Ivan Gosniak, secretar de stat pentru problemele Apărării Naționale, și Svetislav Stefanovici, secretar de stat pentru Afacerile Interne.

Gosniak a subliniat că reducerea cheltuielilor militare în 1956 cu 17 miliarde 300 milioane dinari față de anul 1955 este o urmare a slăbirii încordării internaționale și în special a modificării situației militare-politice a Iugoslaviei. Reducerea bugetului militar va contribui la terminarea construcției obiectivelor industriale începuse și la ridicarea nivelului de trai al populației din Iugoslavia.

Presă franceză cere elaborarea unei politici externe independente a Franței

PARIS 29 (Agerpres). În presa franceză începe să se vorbească tot mai frecvent despre o reorientare a diplomației franceze avînd drept scop elaborarea unei politici externe independente a Franței. Ziaristi de frunte salută declarațiile făcute în ultimul timp de primul ministru al Franței, Mollet, și de ministrul de Externe Pineau, care s-au pronunțat pentru îmbunătățirea relațiilor politice și economice ale Franței cu țările lagărului democrat.

Sub titlul „O revizuire inevitabilă?” ziarul „Le Monde” publică un articol de Maurice Duverger care își exprimă speranța că Franța va avea, în sfîrșit, o politică externă independentă, pusă în slujba adevăratelor interese naționale ale țării.

Articolul articolului scrie că recente vizite ale lui Christian Pineau la New Delhi și la Cairo și declarațiile făcute de el cu acest prilej au făcut ca mulți să simtă că apare o oarecare speranță: „această rînduică anunșă oare o primăvară diplomatică, în care Franța ar regăsi un pic de inițiativă? Un număr din ce în ce mai mare de miniștri și parlamentari își pun întrebarea dacă nu trebuie să se procedeze la o revizuire a politicii externe franceze?”

Autorul arată că, timp de multi ani, politica externă a Franței s-a bazat pe „postulatele” politicii atlantice a blocurilor și a pornit de la premi-

za că „solidaritatea țărilor occidentale este cel mai bun mijloc de a asigura apărarea intereselor franceze”. „In această privință, nu există deosebiri mari între diferitele guverne care s-au succedat” — remarcă autorul.

Evoluția situației internaționale „pune însă sub semnul întrebării postulatele fundamentale ale diplomației franceze”. După cum arată autorul articolului, „pe lângă cele două blocuri... a luat naștere un al treilea: el cuprinde o parte a Asiei, Orientului mijlociu, Africii și chiar Americii latine, precum și o parte a Europei. Existența lui nu mai poate fi negată astăzi...”

Referindu-se la puternicele contradicții dintre Franța și Statele Unite, autorul articolului scrie în continuare: „In sfîrșit evenimentele din Indochina și din Africa de nord arată în mod limpede că interesul național (al Franței — n. r.) și interesul occidental nu coincid totdeauna. Alitudinea scandalosă a aliaților noștri americani la Saigon constituie un fapt de cea mai mare importanță pe care nici un guvern francez nu-l mai poate trece cu vederea. A fost nevoie de șapte ani de război pentru ca „inamicii” noștri să ne izgonească din Vietnamul de nord, a fost de ajuns un an și jumătate de „solidaritate” cu aliații noștri pentru ca ei să ne izgonească din Vietnamul de sud”.

Mareșalul Ciu De a sosit la Ulan Bator

ULAN BATOR 29 (Agerpres). — TASS anunță: Răspunzînd invitației Președintelui Marelui Hural Popular și a guvernului Republicii Populare Mongole, la 28 martie a sosit la Ulan Bator mareșalul Ciu De, vicepreședinte al Republicii Populare Chineze.

Mareșalul Ciu De și persoanele care îl însoțesc au fost întâmpinate de conducătorii guvernului Republicii Populare Mongole și ai Partidu-

lui Popular Revoluționar Mongol. În aceeași zi, mareșalul Ciu De a fost primit de către J. Sambu, președintele Președintelui Marelui Hural Popular, I. Tedenbal, primul ministru al R. P. Mongole și D. Damba, prim secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol.

Mareșalul Ciu De și persoanele care îl însoțesc au vizitat mormintul lui Suho Bator și Ciobalsan, unde au depus o coroană de flori.

Grupul de microbiologi americani și-au încheiat vizita în Uniunea Sovietică

MOSCOVA 29 (Agerpres). — La 28 martie au părăsit Moscova plecînd spre patrie, microbiologii americani, care s-au documentat asupra activității Institutului de cercetări științifice sovietice, asupra pregătirii cadrelor medicale și organizării ocrotirii sănătății în U.R.S.S. Microbiologii americani au vizitat numeroase instituții științifice sani-

tare profilactice și de învățămînt din Moscova, Leningrad, Kiev, Harkov, Rostov pe Don și altele. Oaspeții au fost primiți de prof. A. N. Bakulev, președintele Academiei de Științe medicale a U.R.S.S. Oaspeții americani au fost conduși la aerodrom de reprezentanții ai Ministerului Ocrotirii Sănătății al U.R.S.S.

INTREVEDEREA DINTRE A. I. MIKOIAN ȘI NEHRU

DELHI 29 (Agerpres). — TASS anunță:

La 28 martie, primul ministru al Indiei, Nehru, a primit pe A. I. Mikoiian, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., cu care a avut o convorbire. Au fost de față S.R. Kasidov — președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Uzbeci, și M. A. Menșikov, ambasadorul U.R.S.S. în India.

CEREMONIA PREDĂRII DARURILOR OFERITE DE GUVERNUL SOVIETIC AFGANISTANULUI

KABUL 29 (Agerpres). — TASS anunță:

La 28 martie a avut loc la Kabul ceremonia oficială a predării celor 15 autobuse și a utilajului pentru un spital cu 100 paturi, dăruite de N. A. Bulganin și N. S. Hrușcirov cu prilejul vizitei lor în Afganistan în luna decembrie 1955, în numele guvernului și poporului Uniunii Sovietice.

La ceremonia predării darurilor de către ambasadorul sovietic în Afganistan, M. V. Degliar, au fost de față membri ai ambasadei sovietice, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Sănătății al Afganistanului, autorități ale orașului Kabul, deputați și reprezentanți ai presei.

OPERĂȚILE ARMATEI BIRMANEZE ÎMPOTRIVA RAMAȘTELOR TRUPELOR CIANKAIȘTE DIN BIRMANIA DE NORD

BANGKOK 29 (Agerpres). După cum anunșă corespondentul agenției Reuter, armata birmană a început în regiunile învecinate cu Tailandă operații pentru curățirea rămășițelor trupelor ciankașiște din Birmania de nord, stabilite în această regiune după izgonirea lor din China.

Detășamentele ciankașiște din aceste regiuni cuprind 3.000—4.000 de soldați și ofițeri.

CAUZELE DEMISIEI GUVERNULUI ISLANDEZ

COPENHAGA 29 (Agerpres). — TASS anunță:

Referindu-se la demisia cabinetului islandez, corespondentul din Reykjavik al ziarului „Land og Folk” scrie între altele:

Demisia guvernului Islandei a fost provocată de divergențele care există între partidele guvernamentale — partidul independent și partidul progresist, în problema staționării în Islanda a trupelor americane, precum și în unele probleme privind politica economică.

Partidul progresist, relatează ziarul, a declarat în cadrul recentului său congres că va lupta pentru lichidarea bazelor străine de pe teritoriul Islandei, și că în legătură cu această intenționează să-și rechemre reprezentanții din guvern.

SITUAȚIA DIN CIPRU

NICOSIA 29 (Agerpres). La Nicosia a avut loc o ședință a Consiliului executiv al coloniei, în cadrul căreia s-au discutat problemele economice ale Ciprului. Luînd cuvîntul în fața membrilor consiliului — din care nu mai face parte nici un reprezentant al populației cipriote — guvernatorul britanic Harding s-a referit la proiectele noului buget al insulei.

Vorbînd despre situația economică actuală a insulei, Harding a declarat că pînă acum a fost cheltuită o sumă de 2.284.000 de lire sterline pentru finanțarea măsurilor de represiune împotriva populației în cadrul legii stării de asediu. Mai puțin de o treime din această sumă este furnizată de Anglia, restul fiind suportat de locuitorii insulei. Guvernatorul britanic a anunțat că pînă nu se va ridica starea de asediu nu se va lua nici o măsură în ce privește dezvoltarea economică a Ciprului. De altfel, vorbind despre viitorul buget al insulei, Harding a precizat că obiectivele autorităților britanice sînt în primul rînd „restabilirea ordinii” și „menținerea actualelor forme administrative”.

După cum relatează agențiile occidentale, autoritățile britanice continuă să aplice prevederile legii stării de asediu. La 27 martie, tribunalul special din Nicosia l-a condamnat

Rolul puterii muncitorești țărănești în R.D. Germană

Raportul lui Otto Grotewohl la conferința P.S.U.G.

BERLIN 29 (Agerpres). — TASS anunță:

La 28 martie, cea de-a treia conferință a Partidului socialist unit din Germania a trecut la problema a doua de pe ordinea de zi — „Rolul puterii muncitorești țărănești în Republica Democrată Germană”. Raportul asupra acestei probleme a fost prezentat de primul ministru al R. D. Germane, Otto Grotewohl.

La începutul raportului, Grotewohl s-a ocupat pe larg de problemele legate de crearea orînduirii democrat-populare pe teritoriul Germaniei răsăritene. El a amînit că după zdrobirea armatei hitleriste și eliberarea Germaniei de sub fascism, forțele democratice din răsăritul Germaniei, conduse de clasa muncitoare au trecut la organizarea și construirea unui stat nou. Pe această bază s-a format blocul partidelor antifasciste democratice.

În atragerea oamenilor muncii la transformarea întregii vieți politice, economice și culturale și la desfășurarea forțelor lor creatoare au avut un mare rol sindicatele, organizațiile de femei și tineret, Uniunea de Întăritoare țărănească, Kulturbundul și alte organizații de masă. Dar premiza hotărîtoare pentru dezvoltarea democratică, a subliniat Grotewohl, a constituit-o unificarea partidelor comunist și social democrat din Germania în Partidul Socialist Unit din Germania, care s-a dezvoltat din ce în ce mai mult într-un partid marxist-leninist combativ de tip nou. Trăgînd învățăminte din istoria Germaniei, forțele democratice sub conducerea clasei muncitoare au strpît în Germania de răsărit imperialismul și militarismul și au creat bazele dezvoltării democratice pașnice.

În continuare, Grotewohl s-a ocupat pe larg de procesul întăririi puterii muncitorești țărănești în Republica Democrată Germană și de succesele obținute de oamenii muncii din republică în anii care au trecut.

În continuare, Grotewohl a declarat că principiul de bază al politicii externe a R. D. Germane este lupta pentru menținerea păcii și asigurarea securității popoarelor.

Rezolvarea unor probleme, a spus în continuare Grotewohl, ca problema dezarmării și a creării unui sistem de securitate colectivă în Europa, ar însemna lichidarea grupărilor militare existente, eliberarea Germaniei occidentale din cătusele impuse de organizația N.A.T.O. și crearea premizelor externe pentru unificarea Germaniei într-un stat unit, iubitor de pace și democratic. În această ordine de idei, O. Grotewohl a subliniat că înapoierea reunificării Germaniei este o chestiune care privește exclusiv pe germani.

Animăți de sentimentul datoriei naționale, a spus în continuare Grotewohl, propunem guvernului Republicii Federale să luptăm împreună pentru interesele naționale ale poporului german, împotriva politicii nefaste de participare la N.A.T.O., să luptăm în special pentru a crea garanția că Germania nu va mai fi niciodată teatru de operațiuni militare, că poporul german va obține pe cale pașnică, în mod treptat, restabilirea unității de stat a Germaniei, transformarea ei într-un stat iubitor de pace și democratic.

Grotewohl a caracterizat apoi orînduirea democrat populară a statului muncitoresc țărănesc — R. D. Germană și a analizat activitatea reprezentanților populare, începînd cu Camera Populară și terminînd cu organele locale ale puterii populare.

În continuare, O. Grotewohl, a arătat pe bază de fapte ce drepturi mari au oamenii muncii din R. D. Germană, care sînt stăpînii statului lor, constructori activi ai societății socialiste.

În raport s-a acordat o mare atenție problemelor privind întărirea continuă a legalității în R. D. Germană.

O sarcină de cea mai mare importanță a R. D. Germane — stat muncitoresc țărănesc în care se construiește socialismul pe baza unității întregii populații în jurul clasei muncitoare, a spus în continuare Grotewohl, este asigurarea apărării realizărilor obținute de muncitori și țărani, a apărării patriei.

Vorbînd despre obligațiile asumate de R. D. Germană în baza tratatului de la Varșovia și despre necesitatea apărării realizărilor obținute de oamenii muncii din R. D. Germană, Grotewohl a arătat că trebuie întărită tînăra armată populară națională a R. D. Germane.

În ultima parte a raportului său Grotewohl s-a ocupat de problema dezvoltării pe scară largă a democrației în R. D. Germană, care reprezintă premiza îndeplinirii cu succes a celui de-al doilea plan cincinal.

Marile succese realizate de noi, a spus Grotewohl, au fost posibile pentru că sub conducerea Partidului Socialist Unit din Germania și cu ajutorul partidelor și al organizațiilor de masă unite în frontul național al Germaniei democratice, la conducerea statului sînt atrase mase largi de oameni ai muncii.

La noi, puterea este exercitată de oamenii muncii, sub conducerea partidului clasei muncitoare, prin intermediul reprezentanților populare care constituie baza politică de muncitori a statului nostru și cea mai înaltă expresie a voinței populației din republică.

În încheiere O. Grotewohl a subliniat că Republica Democrată Germană — stat muncitoresc țărănesc — condus de clasa muncitoare unită și de partidul ei, care a atras de partea sa majoritatea populației, merge pe calea spre viitorul fericit al întregului popor german, pe calea spre socialism.

Crește opoziția împotriva politicii guvernului Adenauer

BONN 29 (Agerpres).

„Frontul opoziției vest-germane devine tot mai mare”, scrie ziarul social democrat „Neue Rhein Zeitung”. Într-un articol consacrat evenimentelor petrecute în ultimul timp în viața politică internă a Germaniei occidentale.

Într-adevăr, în Germania occidentală de azi, opoziția față de actuala politică a guvernului Adenauer și în primul rînd față de atitudinea adoptată de acesta în problema reunifi-

cării, cuprinde cercuri foarte largi ale opiniei publice vest-germane.

Aceste cercuri reproșează guvernului faptul că, deși falimentul faimos al politicii de pe poziții de forță este unanim recunoscut, el continuă această politică, luînd măsuri în vederea grăbirii remilitarizării țării și refuză să ducă tratative cu reprezentanții R. D. Germane.

„Cu guvernul de pînă acum și cu politica de pînă acum nu se poate obține reunificarea”, scrie ziarul „West-

faelische Rundschau”, adăugînd că „numai cu o nouă orientare a conducerii țării se poate ajunge la țel. Ce a făcut guvernul Adenauer? El s-a ascuns în spatele puterilor occidentale și de la acest adăpost refuză să deschidă ochii asupra realității”. O părere similară este exprimată de ziarul „Neue Ruhr Zeitung”, care scrie că din cauza politicii guvernului Adenauer „situația în problema reunificării este lipsită de perspective”.

Numerosi reprezentanți ai opiniei publice și ai cercurilor politice din Republica Federală sînt de părere că alina timp cit guvernul Adenauer a refuzat să stea de vorbă cu reprezentanții guvernului R. D. Germane nu există nici o șansă reală de reunificare. Acești reprezentanți consideră, după cum subliniază ziarul „Süd-deutsche Zeitung”, că nimeni nu poate fi mai interesat decât poporul german în restabilirea unității Germaniei. „Este limpede, scrie ziarul, că nici S.U.A., nici Anglia, Franța sau U.R.S.S. nu pot fi tot atât de preocupate, interesate și pasionate de idealul restabilirii unității Germaniei, ca noi germanii”.

De aceea, scrie ziarul în continuare, refuzul guvernului Adenauer de a discuta cu guvernul din Germania răsăriteană provoacă mari nemulțumiri în Germania occidentală.

Numeroase organe de presă și personalități politice din Germania occidentală constată că partidul creștin democrat este complet izolat. „La Bonn, scrie ziarul „Neue Rhein Zeitung”, nu mai există o coaliție. Numai un singur partid conduce ad organismul de stat vest-german. A sosit timpul să se renunțe la păcărea că alături de U.C.D. se mai află și alte partide la conducerea politicii statului”.

Ziarul „Die Welt” este de părere că „partidul creștin democrat se poate pomeni izolat și îndepărtat din guvern, azi în laendere, iar d'pă așgerile din 1957, pe plan federal”.

„Dificultățile cancelarului Adenauer nu privesc numai Republica federală”, scrie „New York Herald Tribune”; ele ar trebui să provoace pe toți aliații Germaniei occidentale din cadrul N.A.T.O.”.

Calomni americane la adresa Angliei

Colecția de calomni și insulte ale ziarelor americane la adresa „aliaților” occidentali ai S.U.A. s-a îmbogățit recent cu o nouă carte a unui ziarist american cu privire la anumite „aspecte confidențiale” culese în urma unei călătorii prin Europa occidentală.

De data aceasta, după Franța, care a constituit multă vreme ținta de predatele a atacurilor de acest fel, obiectul „aprecierilor critice” ale ziaristului american a devenit Anglia. Ziarul american „Life” Mortimer relatează, astfel în cartea sa o serie de „impresii” culese în urma unei vizite în Anglia, prezentînd în mod cu totul denaturat poporul englez și trăgînd o serie de concluzii profund jignitoare la adresa acestei țări.

În Anglia știrea despre publicarea acestei cărți în Statele Unite a trezit o puternică indignare în rin-

dul opiniei publice și în presă, ale precieri că „Anglia este o țară nepăsătoare, a bandiților, a asasinilor în masă, a borșașilor”. „Londra este o junglă a crimei”, „în Anglia necinstea este ceva de sine înțeles”, și altele cuprinse în cartea scriitorului american sint condamnate cu indignare în

Anglia și demascate ca niște „calomni nerușinate”.

Săptămînalul „People” publică astfel pe o pagină întreagă un articol în care denunșă calomniile „dușmănoase” ale ziaristului american și arată că o carte ca cea a lui Mortimer nu poate contribui în nici un caz la consolidarea alianței occidentale. „Cartea lui Mortimer, scrie revista, care consideră lucrarea ziaristului american drept o „înșurire de minciuni” — este actual cel mai lipsit de prietenie pe care l-a săvîrșit vreun american față de Anglia în ultimii 20 ani...”

